|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **AFRICAN UNION** | **Description: Description: logo** | **UNION AFRICAINE** |
|  | **UNIÃO AFRICANA** |

*ANNOUNCEMENT: CALL FOR APPLICATION*

**ENGLISH**

**ECOSOCC CALL FOR APPLICATION FOR BY- ELECTIONS INTO THE 2ND ECOSOCC PERMANENT GENERAL ASSEMBLY**

The ECOSOCC application process is re-opened for a period of ten (10) months to allow for greater representation of CSOs from the fifty-four (54) African Union Member States and ensure regional balance. **The closing date for receiving applications is 31 December 2015.**

**FRENCH**

**APPEL A CANDIDATURE DE L’ECOSOCC POUR LES ÉLECTIONS PARTIELLES A LA 2eme ASSEMBLÉE GÉNÉRALE PERMANENTE DE L’ECOSOCC**

Le processus électoral de l’ECOSOCC est rouvert pour une période de dix (10) mois aux fins de permettre une meilleure représentation des organisations de la société civile des cinquante-quatre (54) Etats membres de l’Union africaine et pour garantir l’équilibre régional. **La date limite de réception des candidatures est fixée au 31 décembre 2015**.

**PORTUGUÊS**

**CHAMADA PARA CANDIDATURAS ÀS ELEIÇÕES INTERCALARES À SEGUNDA ASSEMBLEIA GERAL DO ECOSOCC**

Apela-se às Organizações da Sociedade Civil (OSC) para se candidatar à Assembleia Geral Interina da ECOSOCC. O processo de candidatura ao ECOSOCC será reaberto por um período de dez (10) meses para permitir maior representatividade das OSC de cinquenta e quatro (54) Estados Membros da União Africana (UA) e garantir a representatividade regional. **O prazo para as candidaturas termina no dia 31 de dezembro de 2015.**

**ARABIC**

**دعوة المجلس الاقتصادي والاجتماعي والثقافي لتقديم طلبات لانتخابات المؤتمر العام الدائم الثاني للمجلس الاقتصادي والاجتماعي والثقافي**

دعوة لتقديم الطلبات من منظمات المجتمع المدني الأفريقية للعضوية في الجمعية العامة المؤقتة للاكوسوك     ECOSOCC.  يتم إعادة فتح اجراءات التقديم للاكوسوك  ECOSOCC  لمدة عشرةة (10)  أشهر للسماح بتمثيل أكبر لمنظمات المجتمع المدني من الدول الأفريقية الأربعة وخمسين (54)   الأعضاء في الاتحاد وضمان التوازن الإقليمي. الموعد النهائي لتلقي الطلبات هو 31 ديسمبر 2015.